

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Pellengérré állít

politikai szégyenfához kötözi egyik legújabb cikkében a kisebbségi nőt a Curentul, amely sohasem válogatós sem frazeológiájában, sem a tényi valóságot illetően, ha arról van szó, hogy gyűlöletszakadékok támaszon a románok és a romániai nemzetkisebbségek között. Igen, ezuttal nyári kánikula idején, amikor nem adódik számára semmi különösebb téma, hogy belemarhasson a kisebbségekbe, változatossággal a kisebbségi asszonyt keríti terítékére lovagiasan és izlésesen. A Curentul statisztikai elgondolások mezébe öltöztetve intézi ezt a számadást, amely a kisebbségi női erkölcs minőségét mutatja ki aztán elgondolásai végeredményeképpen. Arról van szó ebben a cikkben, hogy a Bánságban a halálosítések száma a születéseket meghaladja és ugyancsak a gyászos egyke-rendszer kezd már terjedni Olteniában is. De csakhamar rákerül a sor az 1936-ban kötött házasságok közelmű vizsgálatára is. Hogy a január havi népmozgalmi adatokból kitűnik, 2839 házasságot kötöttek ebben a hónapban a városokban a román ifjak, 1802 román, 239 magyar, 118 német, 422 zsidó, 144 orosz és 114 egyéb nemzetiségű lánnyal lépve frigyre. A falvakban viszont 12.325 házasság románok között jött létre, 737 esetében magyar lányt, 600 esetben német lányt vezetett román ifjú oldalra. Lássuk most, micsoda következtetéseket igyekeznek a Curentul levonni ezekből az adatokból? Mindenekelőtt úgy tesz, mintha objektív szinten akarna maradni. Hogy a faj tisztaságát nehéz bizonyítani, hogy nem biológiai szempontból akar vizsgálódni, sőt még holmi lírikus hangokat is megüt, hogy tisztelni akarja a szerelmeseik vonzódását. Mindez a sok tapintat és gyűngés azonban legkevésbé sem tartja vissza attól a gyalázatos kijelentéstől, hogy mindazon esetekben, midőn tisztviselők vizsgálódásáról van szó, kisebbségi asszonyok találhatók a háztartásukban. Ugy törvényes, mint vadházastársi minőségben. Ezen általánosító megállapítás után végül még a háztárszelen szolgálatot teljesítő alsóbbrendű tiszték számára is külön figyelemmel kísérel szolgál a cikk: jól vigyázzanak, mert kényszer a kisebbségi asszonyból. A strain feleség a legveszedelmesebb ópium. Eddig az irás, amely nem egyéb, mint egyetemes becsület-sértés az egész kisebbségi női nem ellen. És mi kérdezzük most a kormányt, az illetékeseket, akik a cenzurát kezelik, hogyan láthatnak napvilágot Románia lakossága több mint egy negyedének becsületébe, érzékenységre illy kiméltetlenül belegázoló kijelentések? Hiszen éppen a napokban tették lehetetlenné, hogy két lap egymást szélsőségesen támadja. Hisz azt halljuk napról-napra, hogy kerüljük a sajtóban mindazt, ami igazságra, ellentétekre adhat okot. Hogy lehetséges akkor, hogy öt millió ember egy lap elvakult gyalázkodásainak vogelfrei prédája lehessen, amely nőiről utcanőknél alacsonyabban nyilatkozik és azt vághatja öt millió román állampolgár szemébe, hogy strain. Mi elhiszük, hogy akik az ország sorsáért felelősek, a megértésre és a lelkek kibékítésére törekcsenek. De éppen ezért, éppen ennek a nagy munkának az érdekében talán még sem szabadna túrni, hogy felelőtlenek ilyen rágalombombákkal gyujtogassák a belbékét és szabadon szórhasssák fejünkre a legesztelenebb vádakokat, amelyek épp azért veszesekek, kúrtmérgezők, mert a vak gyűlölet és a türelmetlen ártanivágás hozza őket életre. (—)

Maniu harci álláspontja

Nemzetgyűlés Alba-lulián és részletes memorandum a királyhoz

Maniu Juliu legutóbb az erdélyi Vintul de Joson kilépett eddigi több éves politikai rezerváltságából és taktikai programot adott. A liberális párt köréből és különösen sajtója révén igyekeztek ennek a Maniu-féle kiállásnak jelentőségét csökkenteni és állítólagos ellentétéről a nemzeti parasztpárt vezetőségében hangulatokeltető híreket terjesztetni, amelyekről azonban csakhamar kiderült, hogy nélkülöznek minden alapot.

Maniu folytatja akcióját. Ennek bizonyossága az, hogy a legutóbbi nagy népgyűlés után az összes vidéki tagozatok elnökei Maniuval tanácskozássra ültek össze, amelyen a taktikai programot tovább fejlesztették.

Ezen az összejövetelen Maniu újabb nagy beszédet mondott és ezen alkalommal néhány olyan felfogását igyekezett tisztázni, amelyeket a közvélemény félremagyarázott. Így kijelentette, hogy soha nem mondotta: Aki németbarát, az hazaáruló. Ő maga is csod

dálója a nagy német kultúrának és neveléses volna, ha tagadni igyekeznék azt a nagy szerepet, amely a németeknek jutott az emberiség haladásában.

Tény az, hogy külpolitikai tekintetben Románia sorsát feltétlenül az angol-francia érdekszférába kívánja kapcsolni. Keményen kikelt a centralizmus ellen, amely a bánsági és erdélyi gazdasági érdekeket semmibe veszi.

Ennek látható következménye az erdélyi és bánsági román paraszt elszegényedése és a fiatal intellektueleknek a közhivatalokból való kirekesztése. Ez súlyos igazságtalanság — mondotta — és keserűséggel tölt el minden bánsági és erdélyi románt. Ezenkívül rohamosan kitermel ez a rendszer egy intellektuális proletáriátust, amely mindig élesztője volt a társadalmi forradalmoknak.

Ez a politika a román állam számára a legnagyobb veszélyt jelenti, mert Oroszország tözsomszedságában elképzelhe-

tetlen katasztrófával lenne egyenlő. Ez az indoka annak, hogy a nemzeti parasztpárt a legélesebb harcot kívánja megvívni az összes romániai tartományok közötti egyenlő bánásmód érdekében.

Kijelentette ezután, hogy a demokráciának és az alkotmányosságnak tántoríthatatlan híve. Ugyanakkor azonban mélységesen monarchista és nem akarja azt, hogy az ország köztársasági vilongások áldozatává legyen. Mindnyájan el vagyunk tökéve — mondotta — hogy meg fogjuk védeni a monarchikus rezsimet, majd hosszasan kifejtette ebben a kérdésben ismert álláspontját. Végül összefoglalta harci felfogását.

Kijelentette, hogy ők mindenkinek a jogait tisztelgetben tartják. A társadalomba bele kell vinni a tisztességes gondolkozást és a becsületességet.

A románoknak követeljük Romániát, azonban tisztességes uton, anélkül, hogy bárki másnak a jogait sérténénk. Minden polgára ennek az államnak részcsüljön az ország gazdagságában, azonban csak munkája és becsületessége alapján.

Visszautasítom a felülről jövő törvényteleniséget és visszautasítom az alulról jövő erőszakot.

Egy államnak a politikai életét nem lehet irányítani csendőrszuronyokkal sem fűtykösökkel, amelyek máma az egyiknek kezében vannak, de holnap éppen ugy lehetnek a másiknak a markában. Hangoztatta, hogy amikor politikai harcról beszél, akkor nem ért ezalatt forradalmat.

Végül kijelentette Maniu, hogy mindenkor alázatos és fegyvelzett tagja volt a nemzeti parasztpártnak, az jelenleg is és az fog maradni a jövőben is. Mihalache és Popovici Mihai életével fejezte be nagyhatású beszédét.

A gyűlés ezután elhatározta, hogy emlékiratot intéz az uralkodóhoz és nemzetgyűlést készít elő Alba Juliába.

Kimondották az is, hogy Maniu beszédéről és a gyűlés lefolyásáról bizalmas köriratban értesítik az összes erdélyi és bánsági tagozatokat.

Veszélyben forog már az angol-német tengeri egyezmény is

A Locarno-hatalmak legközelebbi értekezlete július tizenötödike és huszadika között lesz Belgiumban. A pontos határnapot legközelebb állapítják meg. Ezen az értekezleten Olaszország nem vesz részt, mert azon az állásponton van, hogy a szankciók megszüntetésén kívül hatályon kívül kell helyezni Anglia és Franciaország Földközi tengeri egyezményét is, mert ennek éle Olaszország ellen irányul. Itália a montreuxi Dardanella-értekezleten sem vesz részt ugyanezen okból.

A londoni Reuter-iroda arról értesült, hogy a montreuxi Dardanella-értekezlet aligha végződhetik a jövő héten. Minden napra várják az olasz jegyzék megérkezését, amelyben az olasz kormány közli, hogy az értekezleten nem vesz részt és a távollétében hozandó megállapításokat sem ismeri el. Francia körökben attól tartanak, hogy Olaszország esetleg a Brüsszelben tartandó Lo-

carno-értekezleten sem vesz részt. A Reuter-iroda diplomáciai levelezője ugyanis arról értesült, hogy Neurath báró német külügyminiszter nemrég figyelmeztette a berlini angol nagykövetet, hogy az angol-német tengerészeti egyezmény felborulhat abban az esetben, ha a montreuxi egyezmény megengedné azt, hogy az orosz hadihajók korlátlanul kifuthassanak a Fekete-tengerből a Földközi-tengerre. Ez a lehetőség megváltoztatná a hatalmi egyensúlyt és Franciaország bizonyos hadihajóit ebben az esetben a Földközi-tengerről az Északi tengerre küldhetné. Londonban hangoztatják, hogy a jelenlegi helyzet még nem indokolja az angol-német tengerészeti egyezmény felülvizsgálását, amelyet Németország csak más hatalmak kivételes és rendellenes haditengerészeti építkezései alapján kérhet. A szovjet ellenben csak pótlásépítkezéseket tervez.

Felvonulnak a mentő tanuk akik a haláltribűn vádlottairól minden szépet-jót mondanak

A cotroceni haláltribűn ügyében a bíróság tegnap is folytatta a tanuk kihallgatását. Hurmuzescu Dragomir műegyetemi tanár arra vonatkozólag adott felvilágosítást, hogy Cezeanu, az egyik vádlott kiváló eredménnyel végezte el az egyetemet és így megvolt a kellő minősítése az építkezésekre. Costinescu rendkívül dicsérőleg nyilatkozott Bolomei főmérnök tehetségéről és tisztességéről.

Elmondotta, hogy Dobrescu főpolgármester idején Bolomeit elhelyezték ugyan, de ez az elhelyezés politikai okokból történt.

Ennek folytán ismét visszakerült jelenlegi vezetői állásába. Nagyon elismerően nyilatkozott Burcusról is. Ugyancsak nagyon elismerően nyilatkozott Bolomeiről Berceanu polgármester is. Burcusról szintén a legjobb véleményt nyilvánítja. A tribűn valószínűleg azért omlott össze, mert a rajta elhelyezett ifjak lelkesedésükben felugráltak helyükről és

taps közben lábaikkal is topogtak és ezt a mozgó terhelést a tribűn nem bírta el.

Vasilu bádogosmunkás terhelő vallomást tett Drutu vállalkozó ellen, mert kijelentette, hogy ez nem bocsátott

rendelkezésre kellő erősségű szöveget és kapcsokat, egyben azt az utasítást adva, hogy a szöveget ne verjék tulerősen bele fába, nehogy az megrepedjen.

A törvényszék különben tegnap befejezte a tanukihallgatásokat. A védelem által bejelentett tanuk között szerepeltek Prodan tábornok és Cioban építész is. Ghitan Nicolae tanu kijelentette, hogy Drutu és Blumenfeld többször panaszokot az Unirea faraktár által szállított rossz anyag miatt.

Ezzel a bizonyítási eljárás véget ért és ma megkezdődnek a perbeszéd.

A festőművész szerelmi drámája

Megrendítő szerelmi dráma játszódott le tegnap reggel a fővárosban. Constantin Mihai fővárosi festőművész évek óta meghitt barátságban élt Cinis Erzsébettel. Az utóbbi időben a leány kísérletet tett arra, hogy a festővel a kapcsolatokat megszakítsa és ezért elköltözött a közös lakásból. A festőművész szerette a leányt és többször kérte, hogy térjen vissza hozzá. Amikor látta, hogy könyörgése eredménytelen maradt, bosszúra határozta el magát. Tegnap megjelent a leány lakásán, ahol hűtlen szerelmét főbelötte, utána pedig öngyilkosságot követelt el. A golyó a fejébe hatolt és megölte. Mire a szomszédok a lakásba siettek, mindketten halottak voltak.

A kettős szerelmi dráma ügyében a vizsgálát érdekes fordulathoz ért. A rendőrség ugyanis megállapította, hogy a dráma hőse nem Constantin Mihai, ahogyan azt először hitték, hanem Seres György, aki timisoarai származású és cégtáblafestő.

A csempészdiplomata végigbujkál egész Európán

Nem mindennapi dolog, ha egy meghatalmazott minisztert az igazságügyi hatóságok köröznék. Ez a nem mindennapi eset történik most Jugoszláviában, ahol elfogató parancsot adtak ki Bodi Sándor dr. meghatalmazott miniszter, a moszkvai követség volt vezetője ellen. Ennek idején megirtuk, hogy ez az inkább tiltott kereskedelmi, mint diplomáciai érzékel megáldott férfiú nagymennyiségű árut csempészt Belgrádba diplomáciai küldeményekként. Addig jár a korszó a kutra, míg el nem török. Bodi is addig csempészt, míg le nem leplezték. A biztos letartóztatás elől Bodi Fiuméba menekült. Amikor ott keresték, már tovább utazott és jelenleg állítólag Franciaországban tartózkodik. Ezt mondja legalább felesége, aki továbbra is Belgrádban maradt. A jugoszláv igazságügyminiszterium a gseftelő diplomata kiadatását kérte most Franciaországtól, de valószínűleg ennek az eljárásnak sem lesz eredménye, mert Bodi közben állítólag Ausztriába szökött. Mire ott keresik, ismét másutt üti fel sátorfáját. Így azután néhány évbe telik, míg valamennyi országot végigjárta és ha ügyesen csinálja, közben büne el is évül.

OLVASSA ÉS TERJESSZE
A DÉLI HÍRLAPOT!

A telefon csengője elriasztott egy vakmerő banditát, aki fényes nappal behatolt egy villába és leütötte a házmesternét

Fényes nappal vakmerő rablótámadás történt a II. kerületben. Tegnap reggel egy férfi becsengetett Romanu Marcu, az egyik kereskedelmi vállalat igazgatójának a II. kerületi Apolló-mozi közelében levő villájába, ahol abban az időben egyedül a házmesterné, Milosav Béla cipészmeister felesége tartózkodott. Amikor az asszony kaput nyitott, az ismeretlen fiatal ember kijelentette, hogy villanyeszerelő és a városi villanytelep megbizásából az épület villanyvezetékét akarja megvizsgálni. Milosav Béláné erre bevezette az előszobába, ahol az ismeretlen férfi néhány pillanatig számügyre vette a vezetőket, majd hirtelen a mellette álló asszonyra támadt. Több erős ütést mért a fejére, amitől az a földre zuhant. A me-

rénylő most rávetette magát és fojtogatni kezdte a kétségbeesetten védekező asszonyt. A bandita végül kést is húzott elő és az asszonyra kiáltott:

— Leszurlak, mint egy kutyát!

Milosav Béláné helyzete kétségbeesítő volt, hang alig jött ki a torkán, amikor hirtelen megszólalt a másik szobában a telefon csengője. Valaki valószínűleg Romaseanu igazgatóval akart beszélni. Ez a csengetés volt az asszony megmentője, mert a támadó izgalmában azt hitte, hogy a kapunál csenget valaki és ezért felugrott, kirohant a lakásból és a kerítésen át villámgyorsan elmenekült. A támadásról értesítették a rendőrséget, amely a házmesterné által adott személyleírás alapján megindította a nyomozást a vakmerő bandita kézrekerítésére.

Megkezdődnek az átalakítási munkálatok a kulturpalotának szánt Ferdinand-szállón és a városházán

Az üresen álló Ferdinand-szállót — mint ismeretes — kulturpalotának akarják átalakítani. Az erre vonatkozó munkálatok ugyan még nem kezdődtek meg, de a város vezetőségének az a kívánsága, hogy a muzeum és a városi könyvtár már szeptemberben költözködjék a kulturpalotába. A munkálatok megindulásának egyik akadály a pénzihiány. Az átalakításra vonatkozó tervek már hónapok előtt elkészültek és ezek szerint az átalakítási munkálatok 4.3 millió leibe kerülnek. A város jelenlegi költségvetésében azonban csupán 780.000 lei szerepel erre a célra. A tervek szerint a Selectomzi helyiségében rendezik be az olvasótermet. Az első emeleten a nagyterem változatlanul megmarad. Az első emelet jobboldalán helyezik el lakással együtt az adminisztrációs irodát. A második emeletet és a harmadik emelet jobb szárnyát a muzeum foglalja le. A harmadik emelet balszárnyába került az ornithológiai osztály, amely ugyan a muzeumhoz tartozik, de azt Lintia Dionisie tanár, az ismert ornithológus vezeti. Lintia tanár ugyanis értékes gyűjteményét a városnak ajánlotta fel. A könyvtár és

a muzeum elhelyezéséhez szükséges munkálatokat végrehajtják, de a nagyobb átalakítási munka és az épület külső frontjának elkészítése jövőre marad.

Nagyobb átalakítási munkálatokra kerül sor a városháza épületében. A városháza tanácsstermét újból bebutorozzák, mert az új közigazgatási törvény értelmében a tanácssteremben ötvennégy ülőhelynek kell lennie. A tanácssteremben levő asztalok elhelyezése most olyan, hogy a tanácsstagok közül többen háttal fordítanak az elnöknek, amit a törvény nem enged meg. Ugy vélik, hogy az átalakítási munkálatok költségének fedezésére elegendő lesz százhuszezer lei. Átépítik majd a városháza bejáratát is. Ezt úgy valósítják meg, hogy megakadályozzák a hivataloknak a közönség által való elarasztságát. A bejárat baloldalán várótermet rendeznek be, ezenkívül információs irodát állítanak fel, amelynek vezetésére Crozavescu moziellenőrt és volt főpolgármesteri titkárt szemelték ki. Egyedül Grozavescu lesz az, aki a városi tisztviselők közül közvetlenül fog érinteni a közönséggel.



Magyar drámapályázat 35.000 lei pályadíjjal

Kemény János báró brancovenestii kastélyában tartotta meg a Helikon a tizenegyedik összejövetelét, amelyen a tagok nagyrésze jelent meg. A találkozóon időszerű irodalmi kérdéseket beszéltek meg és harmincöt ezer leies drámapályázatot irtak ki. Az összejövetelen Tavaszy Sándor előadást tartott azokról a feladatokról, amelyek a tudományos let szolgálatában a közönségre várnak. Kimondták, hogy ennek érdekében a Helikon írói támogatják a tudományos irodalom munkáit. Elhatározták azt is, hogy könyvtársorozatot indítanak meg az időszerű tudományos kérdések megfelelő színvonalon való ismertetésére. Ezért felkéri a Muzeum Egyesületet szakosztályait, hogy a kitűzött feladatok szellemi irányításában és ellenőrzésében nyújtsanak segítséget a Helikon íróinak. Foglalkoztak az összejövetelen a népszerűsítésével is és elhatározták, javasolni fogják a Hasznos Könyvtárnak a rokonintézményekkel való együttműködését és erre vonatkozólag felajánlották a Helikon segítségét. Kemény János báró előadásával kapcsolatban kiemondták, hogy szükségessé találták az Erdélyi Irodalmi Társaság fenmaradását. Azután Bánffy Miklós gróf bejelentette, hogy a Szépművés Céh a clujji Magyar Színházzal egyetemben állandó drámapályázatot hirdet. A pályázaton kizárólag romániai szerzők magyar nyelven írott műveit veszik figyelembe. A pályamű tárgya nincsen korlátozva. A legjobb pályamű szerzője harmincöt ezer leit kap. A pályaműveket ez év szeptember tizenötödikéig a Szépművés Céhnek kell beküldeni, Cluj, Unirii-tér 7 számú címre. Az eredményt október 15-én hirdetik ki. A tanácskozáskor befejezése után nagyszabású nyári mulatság volt, amelynek jövedelme huszonkilenc falu népkönyvtárának felállítására hozta meg a szükséges összeget.

A francia külügyminiszter beszámolt a diplomáciai helyzetről. A francia kormány tagjai tegnap minisztertanácsot tartottak, amelyen Delbos külügyminiszter részletesen beszámolt a diplomáciai helyzetről és népszövetségi tárgyalásairól. A minisztertanács egyhangulag tudomásul vette a francia kiküldöttek genfi és montreuxi magatartását. Vincent Auriol pénzügyminiszter ezután bejelentette, hogy pénteken kibocsátásra kerülnek az új kincstári kötelezvények.

Prémium-filmek
ismét kaphatók
kizárólag
Káldor
fotószaküzletében
I., Piața I. C. Brătianu 3

Tíz évi fegyházra ítélte a hadbíróóság Pauker Annát és több kommunista társát

A craiovai hadbíróóság tegnap hirdette az ítéletet abban a kommunista perben, amelynek Pauker Anna és társai oltak a vádlottak. A hadbíróóság Pauker Annát, Marcovici Smilt és Koeff Dumitru egyenkint tíz évi fegyházra és százezer lej pénzbüntetésre ítélte. Radosevszky Eszter, Magyáros Sándor, Bernárd Andor, Adilászló egyenkint kilenc év és tizenegyhónap fegyházbüntetést és 95.000 lei

pénzbüntetést kaptak. Grünberg Leizer, Schön Ernő büntetése egyenkint kilenc év és tíz hónapi fegyház, valamint 90.000 lei pénzbüntetés. Rottmann Liuba kilenc év és kilenc hónapi fegyházbüntetést, valamint 85.000 lei pénzbüntetést kapott. Dragici Alexandru büntetése kilenc évi s három hónapi fegyház, valamint 80.000 lei. Herbeck Jánost kilenc évi fegyházbüntetéssel és 80.000

lei pénzbüntetéssel sújtották. Simo Lili büntetése nyolc évi és tizenegyhónapi fegyház és 75.000 lei pénzbüntetés. Kaufmann Imrét hat évi fegyházal és 70.000 lei pénzbüntetéssel sújtották. Császár Anna és Nagy István büntetése egyenkint öt évi fegyház és 50.000 lei. Kruk Sámuelét pedig két és fél évi fegyházra és 10.000 lei pénzbüntetésre ítélték.

Németországnak ezidő szerint nincsen szándékában Danzig szabadállamot katonailag megszállni

A danzigi szabadállam ügye a nemzetközi érdeklődés homlokterébe került. Amióta Greiser, a danzigi szenátus elnöke, megtartotta Genfben érélyes beszédét, az egész diplomácia izgatottan tárgyalja a bekövetkező eseményeket. Ezt az alig kétezer négyzetkilométer nagyságu területet kiszakították a német birodalom testéből és úgynevezett szabadállamot kreáltak belőle.

A párisi nagyköveti konferencia 1920-ban biztosította függetlenségét, majd a Népszövetség is elismerte önállóságát és élére egy népszövetségi főbiztosot állított.

A danzigi szabadállam tulajdonképpen kormányzó szerve a szenátus, mely 14 tagból áll, ki elnöke a szabadállamnak is. Ez jelenleg Greiser aki érélyesen kikelt a népszövetségi főbiztos megbízatása ellen és azt követelte, hogy népszavazás útján tegyék lehetővé Danzignak Németországhoz való csatlakozását.

A hangulat annyira puszkaporos, hogy komolyan számolnak a jelenlegi népszövetségi főbiztos visszahívásával, mert elsősorban az ő viselkedése okozza a teljes egészében német lakosság elkeseredését. Diplomáciai körökben nagy az izgalom, mert azt hiszik, hogy a danzigi szenátus elnöke a német birodalmi kormány tudtával és beleegyezésével járt el Genfben.

Attól tartanak, hogy a német kormány újabb meglepetést készíthet elő és a Rajna-vidék megszállásához hasonlóan meg akarja szállni Danzigot is.

Nem valószínű, hogy Németország erre már most komolyan gondolna, mert a jelenlegi zavaros külpolitikai viszonyok között nem akarja elrontani viszonyát Lengyelországgal. Danzig ugyanis Lengyelország kereskedelmi áruinak főlerakódó és szállítóhelye.

Hogy ennek ellenére egyes kormányok is tisztázni kívánják a kérdést, vajjon a danzigi szenátusi elnök a német kormány

beleegyezésével cselekedett-e, annak bizonyossága, hogy tegnap délben a berlini angol és francia követ megjelent a német külügyminiszteriumban és ott Neurath báró külügyminiszter távollétében Dickopp miniszteri igazgatónak átadták kormányaik közös jegyzékét.

A jegyzékben felhívják a német kormány figyelmét Greisernek a Népszövetség előtt tartott beszédére és azt a kérdést intézik a külügyi kormányhoz, vajjon Berlin azonosítja-e magát a Genfben hangoztatott követelésekkel?

Felvilágosítást kérnek azon elterjedt hírekre vonatkozólag is, hogy tényleg szándékában van-e a német kormány a danzigi szabadállamot katonailag megszállni?

A német kormány állítólag megnyug-

tató kijelentéseket tett és különösen kihangsúlyozta, hogy semmiféle katonai lépést tenni jelenleg nincsen szándékában.

Legújabb jelentés szerint Greiser, a danzigi szenátus elnöke, a Népszövetség genfi tárgyalásai után hazautazott és amikor a danzigi pályaudvarra megérkezett, a hatalmas tömeg nagy lelkesedéssel fogadta.

A fogadtatás után kijelentette, hogy most nem beszélhet még szíve szerint, de nemsokára ennek is eljön az ideje. Danzig népének — mondotta — ezen idő alatt is büszkének kell lennie, mert a német birodalom mellette áll.

A megérkezés után a danzigi szenátus azonnal összeült, hogy meghallgassa elnökének beszámolóját.

Barátsági és szövetségi szerződés jött létre Anglia és Egyiptom között

A londoni Times nagy cikkben foglalkozik az angol-egyiptomi tárgyalásokkal és megállapítja, hogy ezen tárgyalások katonai részét befejezték. Az új szerződés, amely Anglia és Egyiptom között létrejött, barátsági és szövetségi szerződés lesz. Egyik fontos pontja a meg egyezésnek az, hogy Egyiptomnak és a Szezi csatornának védelmét

ezentul maga Egyiptom vállalja, nem pedig Anglia látja el. Az angol hadsereg addig marad Egyiptomban, amíg az egyiptomi haderők a hatékony védelemre elégségesek lesznek. Az angol hadsereg székhelye ezen átmeneti idő alatt már nem Kairóban lesz, hanem Iznaila sivatagi város lesz az angol hadsereg központja.

Háromnegyed milliárd lei adót és illetéket fizetett Timisoara és a megye lakossága az elmúlt költségvetési évben

Az adófizetés terén a Bánság mindig példát mutatott, hogyan kell ezt a kötelezőségeket teljesíteni. A legújabb kimutatásból kitűnik, hogy a bánsági adófizetők az elmúlt 1935—36. költségvetési évben még az 1934—35. évben teljesített adófizetést is felülmúlták és olyan összeggel gyarapították az államháztartást, amellyel egyetlen más országrész sem büszkélkedhetik. Az 1935—36. költségvetési évben a kincstár Timis-Torontal megyében egyenes adók fejében 169,380.279 leit vett be, míg az 1934—35. költségvetési évben ez a bevétel csak 158,372.390 leit tett ki. Vámlletékek címen az elmúlt költségvetési évben 80,664.820 lei folyt be, forgalmi adó címén 136,891.731 lei, bélyegilletékek-

ből 96,974.483 lei volt a bevétel. Az 1934—35. évről visszamaradt adóhátralékokból 53,031.833 leit hajtottak be. Jelentős összeg folyt be a hadfelszerelési alapra is, amelyet a Bánság 112,028.024 leiel gyarapított. Timisoara város és Timis-Torontal megye lakossága az elmúlt költségvetési évben összesen 797,578.484 lei különböző adót és illetéket fizetett, míg az 1934—35. pénzügyi évben a befizetett összeg 603,428.005 leit tett ki. Az egyes tettelekből kiemelkedik a forgalmi adó összegének növekedése, ami a kereskedelem újabb megterhelését jelenti. Az elmúlt pénzügyi évben csupán a vámlletékek összege csökkent, ami viszont az import gyengülését igazolja.

A jó hatása

közismert a szervezetre gyakorolt jótékony reakciója révén. Ismeretes az is, hogy minden zavar, legyen az akut, mint a grippe esetében, vagy kronikus, mint érelmeszesedés, rheuma, idegesség stb. káros hatással van a fogakra. Ezért igen fontos találmány, a jó hozzájárulása a JÓD KALIKLORA fogpéphez, amit a modern orvostudomány elismeréssel állapít meg.

A JÓD KALIKLORA fogpép megakadályozza a fogak mozgását, megóvja a fertőzéstől, a szájat mindenkor tisztán tartja és ezzel egészséget biztosít az egész szervezetnek.

A vakmerő betörők félrevezették a csendőröket is

Vakmerő betörés történt Fratelián, ahol a betörők teljesen kifosztották Novák Józsefnek az első utcában levő lakását. Novák és családja a kertben dolgozott, amikor a betörők behatoltak a lakásba, feltörték a szekrényeket és fiókokat, amelyeknek tartalmát magukhoz vették. A szekrényben talált ruhákat összecsomagolták és az egyik fiókban hétézer leit is találtak. Kezeikbe jutott továbbá a család különböző ékszere. A banditák a gazdag zsákmánnyal elmenekültek. A dolog érdekessége az, hogy Novák József háza szemben van a csendőrőrsrel és az utcán két csendőr látta is a betörőket. A csendőrök azonban azt hitték, hogy a Novák-család költözik és ezért nem találtak gyanusnak a csomagokat cipelő embereket. Amikor a csendőrséget értesítették a betörésről, nyomban megindult a nyomozás, amely már sikerrel is járt, mert a betörők közül kettőt sikerült elfogni. Az elfogott betörők chisodai lakosok.

A négus szőnyegekkel szélhámoskodtak

A londoni rendőrség egy körmönfont szélhámos társaságot leleplezett le, amely ügyes trükkkel a négus személyét használta ki az emberek becsapására. A veszedelmes szélhámosok sorjában felkeresették a londoni nagyobb szőnyegkereskedőket és különböző szőnyegek kiadtak eladásra azzal, hogy az értékes, de aránylag mégis olcsó szőnyegek az abesszini császár tulajdonát képezik. A kereskedők eleinte nem sok hajlandóságot mutattak a négus állítólagos szőnyegeknek megvásárlására, de alig távoztak az üzletből a szőnyeges emberek, amikor drága magánautón egy elegáns ur érkezett az üzlet elé és a kereskedőtől olyan szőnyeget kért, amelyek a négus tulajdonát képezték. Hajlandó volt minden árat megadni. A kereskedők most már örömmel vették meg a négus szőnyegekkel későbbben visszatérő emberektől a portékát, a sikerült család ekkor ütött be, mert viszont a négus szőnyeget kereső elegáns vevő többet nem jelentkezett. Ilyen formán a nagyserüen összejáratott társaság tizenegy londoni kereskedőt csapott be és éppen a tizenkettedik áldozatot akarták megfogni, amikor a család kiderült és az egész társaságot lefülelték. A négus szőnyegeiről kiderült, hogy egyszerű, olcsó gyártmányok. A szélhámos társaság tagjai bevallotta, hogy Svájcban és Franciaországban is több városban ezzel a trükkkel szélhámoskodtak.

IRDESSEN

A DÉLI-HIRLAPBAN

WOLFSBERG

nyaraló- és üdülőhely

1000 m magasságban a tengerszín felett **megnyílt.** Legelősebb üdülőhely. magas ati levegő és napfény. Elsőrendű ellátás. Szabadfürdő. Éő- és utószőnyegben 10 százalékos kedvezmény érien kötelezettség nélkül, prospektust.

Weinfurter J.-től
Szállás Timis, Jud. Severin

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK,

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300, egész évre 600 lei
Kötészeknek, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

52, este 10 óra után 14-69 vagy 2-49

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

Julius 6-tól július 12-ig városunkban a
következő gyógyszerárak tartanak éjszakai
szolgálatot:

Az I. kerületben a Regele Ferdinand bule-
vardon levő Saluator-gyógyszertár.

A II. kerületben a Badea Cartan-téren
levő Maszalis-gyógyszertár és Stefan cel
Mare-utcában levő Zeiner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Küttl-téren levő Ro-
xin-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Vacarescu-utcában
levő Braun-gyógyszertár.

A négussal lehet beszélni

amit igazol, hogy néhány nap előtt még
tiz millióval akarta megválni a Nép-
szövetséget, de miután elutasították,
megelégszik kevesebbel is. A hivatalos
körökkel nem sok szerencséje van, most
a néphangulat akarja maga mellett
sorompóba állítani. A londoni követsége
felhívással fordult az angol néphez és
azt kéri, hogy jegyezzen legalább két
millió font kölcsönt. Ebből a pénzből a
még meg nem hódított abesszin terü-
letek közigazgatását akarja a négus fi-
nanszírozni. Az angolok jó viccnek
mondják a négus kísérletezését, de akár-
milyen jó is a vicc, két millió fontot nem
ér meg. És nem éri meg az egész ügy-
nevezett abesszin közigazgatás. Ha a
négus ilyen tempóban száll le az árak-
kal, akkor fogja még egész olcsón is
adni. Esetleg valamelyik vicclap angró-
ban olcsón megveszi további ajánlatait.

A londoni Ewening Standard azt
írja, hogy a négus rövidesen amerikai
előadó körutra indul, amelyre rendkívül
előnyös szerződést ajánlottak neki. Né-
hány hét előtt is felajánlották neki azt
a szerződést, de akkor még hallani sem
akart róla. Genfi tapasztalatai azonban
kijáratották és most már mindent
hajlandó vállalni, amiből egy kis pénz
lehet kicsiholni. A négus leánya, Za-
hia hercegnő legutóbb rövid angliai és
skóciai körúton volt. Ez a kirándulás
tizenötezer fonttal gyarapította „az
etiop kincstár”.

— Elítelt magyar újságíró. Benczel
Béla clujli hírlapíró az Ellenzékben cikket
írt arról, hogy Muresan targumuresi
pénzügyigazgatót felüggesztették. A pénz-
ügyigazgató erre sajtó útján elkövetett rág-
almazás címén pert indított a hírlapíró el-
len. A clujli törvényszéki tárgyaláson a pénz-
ügyigazgató jogi képviselője háromszázezer
lei erkölcsi kártérítési igényt jelentett be, a
vádolt újságíró pedig a bizonyítási eljárás
elrendelését és a tárgyalás elhalasztását
kérte. A törvényszék azonban elutasította a
vádolt kérelmét és rövid tanácskozás után
kétezer lei fő és ötszáz lei mellékbüntetés,
valamint huszezer lei kártérítés megfizet-
ésére kötelezte. Benczel Béla az ítélet ellen
felbevezést jelentett be.

Viaszbábút vett el feleségül a nőgyűlölő, hogy nagybátyja hatalmas vagyonát egyedül örökölhesse

A viaszbaba ott mosolygott a divatüz-
let kirakatában valahol Dublinben, mint
ahogy a viaszbabák mindenütt a világon
mosolyogni szoktak, furcsán meregetve
a járókelőkre lélektelen üvegzsimeikkel.
Igy állnak ök éj- és naphosszat kecsesen
az estélyi ruhát, kacérul muto-
gatva a decolletaget, mintha csak azt
mondanák: ugye szép vagyok, ugye bá-
jos, versenghetnék a husból és vérből
való asszonyokkal? Van is ó bennük két-
gtelenül valami furcsa grácia. Emlé-
kezzünk csak, milyen szépen énekelte, mi-
lyen kecsesen forgolódott hozzá Me d-
g y a s z a y Vilma, mikor Szép Ernő
Bábu a kirakatban című strófáit előadta.
Panizza, a végtelenül finom, fantasztikus
és örületbe borult író is hátrahagyott
egy ilyen novellát, amelyben egy fiatal
diák turbulens kóborlásai idején éjszaka
keveset lát egy elfeledett svájci városka
keskeny utcájába és a gázlámpák rész-
kető világosságában meglát a kirakatban
egy viaszbabát. Meglátja és halálosan
megszereti őt és ezentúl bármerre jár,
nem tudja többé feledni viaszbrándké-
pét soha.

Körülbelül ezek azok a vonatkozások,
amelyeket a faragott képek és a való élet
érdeklődésének kapcsolatáról így hamar-
jában tudunk és ne feledjük el természet-
esen ősi Pygmaliont sem, aki annyira
belehoiondult magalkotta női szobrá-
ba, hogy szakadatlan könyörgéseire vég-
ül a szobor életre kelt számára az istenek.

— Anglia az államok egyenjogúságáért a
Dardanellákban. Montreuxben újra megkezd-
dőött a Dardanella-konferencia. Anglia azt
javasolta, hogy a tengerszoros maradjon to-
vábbra is nemzetközi ellenőrzés alatt, de
ugy, hogy valamennyi állam hadihajóinak
megengedjük az áthajózást. Törökország ér-
dekében Anglia csak azt a megszorítást ki-
vánja alkalmazni, hogy egy-egy állam hadi-
hajóinak tonnatartalma ne lehessen nagyobb
mint Törökország hadiflottájának egész ton-
natartalma. Azt is kívánja, hogy ioegeen há-
dihajók ne tartózkodhassanak egy hónapnál
tovább a Fekete-tengeren.

— Öszre elkészül az új tanoncotthon épü-
lete. Az I. kerületi főpostával szemben épülő
tanoncotthon öszre elkészül és a városnál
máris intézkedések történtek a tanoncotthon
és a munkakamara jelenlegi régi helyi-
ségeinek felhasználására. A III. kerületi
Doja-utcai tanoncotthon termeibe a III. ke-
rületi elemi iskolát helyezik el, míg az épü-
let udvari részét óvoda céljaira rendezik be.
A II. kerületi tanoncotthon épületét a kato-
nai tűzoltóságának adják át kasszárnya cél-
jára. Az I. kerületi tanoncotthon helyiségeit
is felhasználják különböző célokra. A IV. ke-
rületi Fröbl-utcában levő tanoncotthon
azonban megmarad mostani helyiségeiben,
mert a tanoncotthont a nagy távolságra való
tekintettel nem helyezik át a munkaügyi mi-
nisterium új palotájába.

— Köszöndát ivott. A második kerületben
levő Rotariu-utca 9 szám alatti házban teg-
nap öngyilkossági kísérlet történt. Weiten-
bach Erzsébet huszonnyolc esztendőssz-
szony a délután folyamán nagyobb mennyi-
ségű kőszodaoldattal megmérgezte magát.
Tettét még idejekorán észrevették és a men-
tők az életunt asszonyt kórházba szállították.

Napjainkban azonban a romantikának
már rég lejárt, így ne csodálkozzunk,
hogy a dublini viaszbabára egész más
sors várt, midőn a kalandos rendeltetés
arra készítette, hogy elhagyja piedesztál-
ját.

Jim Arden nem költői képzelgések
készítették arra, hogy berohanjon, mint
egy örült, a dublini divatszalonba és meg-
vásárolja az enlített mosolygó, szépsé-
ges viaszbabát. Ellenkezőleg úgy vitte
szállodai szobájába kiválasztottját, mint
egy zsák krumplit és aztán minden gyön-
gőség mellőzésével bedobta az ágyba.
Jim Arden ugyanis örökölt. Nagybátyja
számos fontokat hagyott a számára, de
azzal a feltétellel, hogy csak úgy lehet
örök a vagyon, ha már nős. A furfangos
ember, aki nem akart élő nő-öl tudni, te-
hát hamar megvásárolta a viaszbabát és
felkeresett egy félig vak öreg anya-
könyvvezetőt, akinek elmesélte, hogy
menyasszonya halálán van és az az utol-
só kívánsága, kösenek házasságot. Az
öreg fel is jött a mélyen elszórtított szál-
lodoszobába és mialatt elmondta a for-
mulát, Jim Arden velőtrázó hangon zo-
logva, bölgve csókolta szüntelenül a
viaszbábu kezét. A csel sikerült, de csak
mulón, mert a résen álló rokonság meg-
tudta a trükköt. Így valószínűleg az
örökséget visszaperelik és Jim számára
nem marad más, mint a viaszfelesége.

(Flaneur.)

— A meleg fokozódása várható. Káni-
kuli meleg volt tegnap is. Már délelőtt
harminc fokon felül emelkedett a meleg
és délután meghaladta a harmincöt fo-
kot is. Felhőnek, szélnek nyoma nem
volt. A meteorológiai intézet jelentése
szerint a meleg fokozódása, gyenge lég-
áramlás és nyugaton felhősödés vár-
ható.

— Gazdátlan férfiruhák a Bega-partján.
A városi kerteszet közelében, a Bega-part-
ján férfiruhákat találtak. Az öltöny zsebei-
nek átkutatása alkalmával igazolványra
akadtak, amely R e l l e József nevére szólt.
A ruhákért senki sem jelentkezett és ezért
az a feltevés, hogy a ruhák tulajdonosa für-
dés közben a vízbe fulladt. Az eltűnt férfi
közelebbi adatai ismeretlenek. A rendőrség
megindította a nyomozást.

— A párisi tüntetésnek sokszáz sebesültje
volt. Párisi jelentés szerint a francia fővá-
rosban megjelenő lapok a felháborodás
hangján írnak a vasárnapi tüntetéssel kap-
csolatban a rendőrség durva magatartásá-
ról. A lapok szerint vasárnap közel 35.000
főnyi tömeg vonult fel nemzeti zászlók alatt
és a Marcellaisok énekeltek. A tüntetőket a
kávéházak közönsége mindenütt fascista
módra üdvözölte és ezt kiáltozta: Eljen
Franciaország! Ebredj Franciaország!
Vesszen Blum! Néhány kommunista fiatal-
ember erre a tüntetők elé állt és kommunis-
ta köszöntéssel, felemelt ököllel fogadta
őket. Ekkor általános dulakodás keletkezett,
mire a rendőrök gumibotokkal verték szét a
tüntetőket, akik közül többen a földre estek.
Ezeket a rendőrök összerugdalták. Hír sze-
rint a tüntetők és a rendőrök összetűzése al-
kalmával 500 tüntető és 100 rendőr sebe-
sült meg.



Kétszázötven éve

hogy a örök uralom alól Buda felsza-
badult, amelyet 1872-ben neveztek el
Budapestnek, amikor egyesítették Pest,
Óbuda és Buda városokat. Most a ne-
gyed évezredes jubileum alkalmából
mozgalom indult meg, hogy a magyar
főváros ősi nevét kapja vissza, neve-
zék ismét Budának. Szép e név már
azért is, mert a tiszteltreméltó öreg
kor a bölcsesség fogalmát jelenti. Azon-
ban bármilyen venerabilis is a Buda
szó, talán mégis csak jobb lesz, ha Bu-
dapest megmarad ifjabb nevével, ahogy
mindenütt ismerik és olyan jó csengésre
tett szert a nemzetközi idegenforgalom-
ban ugyanis mint fürdőváros, ugys mint
kivételesen szép fekvésű hely és egy
nagyszerű kulturának a központja.

— Selariu Ion fogházigazgatót Erdélyba
helyezték át. S e l a r i u Ion, a helybeli fog-
ház igazgatóját, aki tíz éven keresztül vezette
az ügyességi fogházat, hasonló minőségben
Odorheire helyezték át. Selariu igazgatót su-
lyosan érinti az áthelyezés, mert harmin-
négy évi szolgálat után azt remélte, hogy a
nyugdíjaztatásához szükséges egy esztendő
is még otthonban töltheti el. A fogházak
átstrukturálásával kapcsolatban azonban a
helybeli fogházat központi fogházzá emel-
ték, mivel az itélőtábla székhelyén van. A
szolgálati szabályzat értelmében a központi
fogházakat viszont csak jogvégeztet igazgató
vezetheti. Selariu igazgatónak nincsen meg
ez a képessége és ezért áthelyezték Odor-
heire, míg helyére M i h u t i Istvánt, a gher-
la. fegyintézet helyettes igazgatóját neve-
zték ki. Az új fogházigazgató tegnap már
megérkezett hivatala átvételére. Selariu pél-
dás fegyelmet tartott a fogházban, de azért
atyailag gondoskodott arról is, hogy a fog-
lyok helyzetét megfelelő élelmezéssel, egész
ségügyi intézkedésekkel és munkáltatással
elviselhetővé tegye. Nemcsak az igazságügy
hatóságok értékelték munkásságát, hanem
az ügyvédek és a foglyok is tisztelték és be-
csülték. Seiaru igazgató jelenleg szabadsá-
gon van és szabadságának letelte után távo-
zik Odorheire.

Iratkozzon be

CULTURA

kölcsönkönyvtárba

IV., Bulev. Carol 16.

Olvashatja a legjobb magyar
és német könyvfajdonságokat.

25
lei havonta.

Minden nap cserélhet.

Telefon 15-07.

VALIUG

(Ferencfalva) Resița mellett

klimatikus üdülőhely. Gyermeknek különösen
ajánlható. Svajci klíma, szabadfürdő. Elsőrangú
ellátás. Napi penz 85-100 lei. Felvilágosítás
és prospektus a valiugi községhezán kapható.

Községi előjáróság

Fehér emberek holtteste egy lakatlan csendesóceáni szigeten, akikről nem lehet megállapítani, kik voltak

Néhány héttel ezelőtt borzalmas felfedezést tett a Samana Cay nevű kis szigeten a Dove halászbárka benszülött legegységére. A Bahama-szigetekhez tartozó alig 40 négyzetkilométer nagyságú szigetek lakatlan partján három fehér ember holttestét találták. Az ismeretlen holttestek arca borzalmasan el volt torzulva szemmel láthatóan mindhármukat a vízjárás ölte meg, mert a szigeten semiféle patak nincsen. A benszülöttek jelentése szerint a sziklákon ráakadtak egy kis vitorláshajó roncsaira, de a hajó mezt nem tudták megállapítani. A Dove jelentése eltemette az ismeretlen holttesteket és jelentést tett a hatóságoknak. Előtte kételkedve fogadták a jelentést, de az angol kormány mégis kiküldött egy tisztviselőt, hogy állapítsa meg, mi történthet és kik lehetnek a halottak.

A vizsgálóbiztos jelentése most érkezett meg Londonba, ahol igen nagy felháborítást keltett. A tisztviselő a szigeten megtalálta a három ember sírját, az ösztört hajó utolsó darabjait. A sziget la-

katlan partján szétszórva mentőöveket, cipőket, a naptól kifakult ruhadarabokat, borotvakészletet és több olyan tárgyat is, amelyek nyilvánvalóan egy bizonyos lehetnek. Az egyik szétfoszlott ruhadarab zsebében szétört nyaklánc és kis feszület volt. A sziget tulsó partján több deszkadarab, egy hajófülke teteje, továbbá egy hajózási térkép és egy füzet hevert a sziklákon. A füzet nyilván a hajónapló volt, az égetően forró nap azonban lapjait annyira megsárgította, hogy arról minden feljegyzés eltűnt. A tisztviselő a legszorgosabb fáradozás ellenére sem talált semmiféle olyan jelet, amelyből megállapítható volna a hajósok kilétére. Az egyetlen remény az maradt, hogy később rájönnek arra, milyen hajó tűnt el nyomtalanul és hivatalos hajójegyzékek alapján megállapítják, kik voltak a Csendesóceán ismeretlen áldozatai. A tisztviselő egyelőre keresztet állított a három ismeretlen holttest sírjára, majd a talált tárgyakat magához véve, visszatért a Bahama-szigetek fővárosába.

Nem jó a titkolózás

és különösen nem jó akkor, ha olyan dolgokat burkolnak a hallgatás és rejtettség misztériumába, amelyek alkalmazhatók arra, hogy igazság a közvéleményt és tápot nyújtsanak tulzott hírek terjesztésére. A legteljesebb igazság, ha még oly fájdalmas is, kevésbé veszedelmes, mint a félgasság vagy az elhallgatás. Meg kell ezt írunk a cotroceni haláltribün vádlottainak bünpere alkalmából. A vizsgálat itt nem tikoit semmit, az ügyet a félgasságban kite-regette az igazságügyi hatóságok, de az áldozatok számát illetőleg mindedig semmit nem lehetett tudni. A tárgya-ison eskü alatt téll vallomásaiban Anasztasiu dr. közegészségügyi vezérfelügyelő megmondotta, hogy a szerencsétlenségnek tizenegy halottja volt és hétésszázhuszonegy súlyosabb sebesültje. A közvélemény ezt tudomásul veszi és megszűnnek a rémhírek. De ezt el lehetett volna érni már hetek előtt is, ha nyomban közölték volna a veszteséglistát. Nem jó a titkolózás és a hallgatás nem mindig megnyugtató is.

A KÖZSÉGI ÉS MEGYEI VÁLASZTÁSOK. A fővárosban olyan hírek terjedtek el, hogy a belügyminiszternek zándékában van az új közigazgatási örvényen módosításokat eszközölni. Ezt a hírt a belügyminiszterium tegnap megcáfolta, így tehát a községi és megyei választásokat július 27-ig feltétel nélkül megtartják.

— Az utcai tüntetéseket szigorúan eltiltják. Fővárosi jelentés szerint a kormány elhatározta, hogy szigorúan eljár mindazokkal szemben, akik utcai tüntetést rendeznek. Erre azért volt szükség, mert olyan hírek terjedtek el, hogy a feloszlott ligák tagjai újabb tüntetést terveznek.

VÉGET ÉRT AZ INTERPARLAMENTÁRIS UNIÓ KONFERENCIAJA. Az Interparlamentáris Unió budapesti tanácskozásai során tegnap 118 szavazattal 32 ellenében a konferencia elfogadta a munkaidő leszállítására vonatkozó javaslatot. Franklin Martin előadó ismertette a kollektív vándorlásokról szóló jelentéseket. Ma, szerdán délelőtt az Unió tisztikarát választják meg és ezzel a budapesti tárgyalások véget is érnek. Ma üléstán már csak a bizottságok tartanak ülést.

HELYREALL AZ ANGOL-OLASZ GAZDASÁGI KAPCSOLAT.

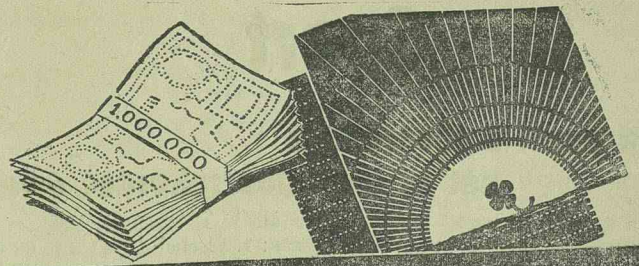
Londoni híradás szerint a büntető rendszabályok hivatalos megszüntetése után most már Anglia és Olaszország gazdasági közlekedésére is megtörténtek az első lépések. Az angol gyáriparosok szövetsége elkészítette egy kiegyenlítő hivatali tervét, amelynek feladata lesz a két ország közötti árucseré megkönnyítését előmozdítani. A walesi szénbányák Cardiffban megkezdték Olaszország számára a szén szállítmányok elszállítását. Ugyanezért számos nagy angol cég körülbelül százféle árut rendelt meg Olaszországból.

— Pokoli forráság pusztít Amerikában. Newyorkból érkezett jelentés szerint Amerika középnnyugati államaiban a négy nap óta tartó pokoli forráság következtében az aszály leirhatatlan károkat okoz. Az átlagos meleg óriási területeken az ötven Celsius fok körül áll. Az aszály okozta károk eddig meghaladják a háromszáz millió dollárt és az élelmiszerárak aggasztóan emelkednek.

— Kina vette meg a négusnak szánt fegyvereket. Délkina kormánya legutóbb háromszáz ezer dollár értékben fegyverszállítmányt vásárolt Európában, amely szállítmány eredetileg a négus csapatának szólt. A fegyvereket a Santa Maria spanyol gőzösön szállították Dzsibutiába, de az abesszin összeomlás után anélkül, hogy Keletafrikába vitték volna, egyenesen elindultak a szállítmánnyal a távoli keletre.

— Fejszét fogott a végrehajtóra. Vinkoff József huszonhét éves voiteci cipész né az elmúlt év decemberében megjelent Tota Gheorghe végrehajtó és közölte a cipésszel, hogy adótartozása fejében különböző tárgyakat lefoglal. Vinkoff és a végrehajtó között erre szóváltás támadt, amelynek hevében a cipész fejszét ragadott és azzal fenyegette a tisztviselőt. Vinkoff ellen hatóság elleni erőszak címén eljárás indult és a helybeli törvényeszek tegnap tizenöt nap elzárásra ítélték.

— Lengyelország fél a kommunista agitációtól. Varsóból jelentik, hogy a Polska Zbrojna című lap beszámol a csehszlovákiai kommunista agitáció fokozásáról. Ez az agitáció a lap szerint súlyos problémát jelent Lengyelország számára, mert a Lengyelország ellen irányuló kommunista propaganda egyre erősödik.



Nagy sorsjegyáruda AURORA



székhelyek és sorsjegyárudák az ország minden városában AURORA teljesen új szétosztási rendszer alapján alakult, BRAZILIAI RENDSZER ALAPJÁN. Az AURORA nagy sorsjegyáruda irodái állandó kontaktust tartanak fenn minden játékosal, bárhol is lakjon az és a játékos lakhelyén közli a nyereményeket, még ha azok a legkisebbek is.

— Svájból kiutasított olasz újságírók ügye. Bernből jelentik, hogy a svájci szövetségtanács tegnap délelőtti ülésén foglalkozott az olasz újságírók kiutasításának ügyével. A tanács azonban határozatot nem hozott, mert még bizonyos adatok beszerzésére van szükség és ezért a határozathozatalt péntekre halasztották.

— Ahol hirtelen beköszöntött a tél. Isztambulból jelentik, hogy Anatóliának a Fekete-tenger melletti vidékén hirtelen beköszöntött a tél. Kizildja-Hamiam kikötőben és környékén sűrűn havazott. Egyes helyeken még most is áll a hó.

A JERUZSÁLEMI ARAB CSAPATOK VISSZATÉRTÉK A HEGYEK KÖZÉ. Jeruzsálemi távirat szerint az arab szabad csapatok ellen folytatott katonai akció befejeződött. A hegyekbe menekülő arabok üldözésére négyezer főnyi angol katonaságot mozgósítottak. Az arab szabad csapatok visszatértek a falvakra és ott szétosztották.

— Megerősítették három kisebbségi vasutas elbocsátását. A helybeli itélőtábla tegnap három elbocsátott magyar nemzetiségű vasutas ügyében döntött. Zsuná t Z István, Varga János és Varjas Janos vasuti fűtők a legutóbbi nyelvvizsgán meghuktak és ennek alapján még 1934-ben elbocsátották őket. A három fűtő közigazgatási pert indított az állásukba való visszahelyezésüket kérte. Az itélőtáblának, mint közigazgatási bíróságnak tegnap tárgyalásán Oberst Zoltán dr. ügyvéd, a három vasutas képviselőjében utalt arra, hogy mindhárom 1925-ben tettek már nyelvvizsgát és azon jó osztályzatot nyertek. Hivatkozott még arra, hogy Varjas János becsületes szolgálatáért királyi kitüntetést is kapott. Azután azt igyekezett bizonyítani, hogy elbocsátásuk nem volt törvényes és visszahelyezésüket kérte. Az itélőtábla azonban elutasította a keresetet és a vezérigazgatóság elbocsátását jóváhagyta.

— Menekülnek a misszionáriusok Kínából. Pekingi jelentés szerint csaknem az összes misszionáriusok elmenekültek Kwanksi tartományból, mert a benszülött lakosság között óriási az izgalom és a közei háború kitörésétől tartanak a nankingi és kantoni kormány csapatai között.

— Sztrájk a francia Citroen gyárban. A franciaországi Citroen-autógyárban a munkások sztrájkba léptek. A gyár igazgatósága és a munkásság között egyeztető tárgyalások indultak meg, amelyek azonban eddig nem jártak eredménnyel. A munkások tegnap megszállták a gyár helyiségeit és őrzetbe vették a gyár igazgatóját, akit tuszként maguk között tartanak mindaddig, amíg kívánságaikat a gyárvezetőség nem teljesíti.

Legujabb sporthírek

NEMZETKÖZI GALAMBLOVÓ VERSENY
Az osztrák agyaggalamblovó szövetség Bécsben nemzetközi versenyt rendezett, amelyen a magyar versenyzők kitűnően szerepeltek. Különösen nagy érdeklődés előzte meg az Ausztria nagydíjánál 150 agyaggalambra folytatott verseny eredményét. A Mildas elnök díjért folytatott verseny győztese a magyar Lumitzer Sándor dr. lett 141 találattal. A jubileumi emlékversenypáros küzdelme is magyar győzelmet hozott, mert a versenyt a magyar Józsa MONTAG pár nyerte meg, amely hatvan lövésből ötvennyolc találatot ért el.

MAGYAR ATLETÁK A BERLINI OLIMPIÁN

A magyar atlétikai szövetség a Budapesten lefolytatott bajnoki versenyek eredményei alapján a következő versenyzők berlini kiküldését javasolta az Országos Testnevelési Tanácsnak. A 100 m. síkfutásnál Sir, Gyenes és Gerő. A 200 m. síkfutásnál Sir, Gyenes és Minay. A 4×100 m. stafétafutásnál Sir, Gyenes, Gerő, Kovács, Pajzs, Nagy és Forgács. A 400 m. síkfutásnál Zsitvay, Vadas és Ribényi. A 4×400 m. stafétafutásnál Zsitvay, Vadas, Ribényi, Kovács és Temesváry. A 800 m. síkfutásnál Szabó, Temesváry és Vadas. Az 1500 m. síkfutásnál Szabó és Iglói. Az 5000 m. síkfutásnál Simon és Kelen, aki a 10.000 m. síkfutásban is részt venne. A 300 m. akadályfutásnál Szilágyi. A 400 m. gátfutásnál Kovács. A magasugrásnál Bodosi dr., távolugrásnál Koltay, a hárommasugrásnál Somló, a rudugrásnál Bácsalmásy, Zsufka és Csányi, a gerelyvetésnél Várszegi, diszkoszvetésnél Madarász és Donogán, a súlydobásnál Horváth és Darányi, a dekaton versenyeknél pedig Bácsalmásy és Csányi indítását javasolták.

APRÓHIRDETÉSRE
LEGALKALMASABB
A DÉLI HERBET

Sport

Az Ilsa uszói a fővárosban két új országos rekordot értek el

Az Ilsa sportegylet uszói legutóbb a fővárosban szerepeltek az ottani vasutasegylet uszói ellen. A versenyek két új országos rekordot hoztak. Az eredmények a következők: 8×50 m. staféta: 1. CFR 4 p. 22.8 mp. 2. Ilsa, 3. CFR. B. 400 m. gyorsuszás: 1. Szatmári (CFR) 6 p. 12 mp., 2. Püllök (Ilsa). Püllök gyenge fizikai kondíció-

ban állt ki a versenyre. 200 m. melluszás: 1. Fischer (Ilsa) 3 p. 08 mp. országos rekord. 2. Nenitescu (CFR), 3. Vasiliu (CFR). 100 m. gyorsuszás: 1. Bohunitzky (Ilsa) 1 p. 05.4 mp. országos rekord. 2. Adrian (CFR), 3. Piciu Fischer (ASFC). A vízipóló mérkőzést a CFR nyerte meg 7:3 (5:0) eredmény-nyel az Ilsa csapata ellen.

A győztes Schmeling másodszor már nem áll ki a négerrel

Schmeling német ökölvívó bajnok, aki tudvalegleg legutóbb legyőzte Joe Louis néger ökölvívót, Hamburgban kijelentette, hogy nem áll ki újra a néger versenyzővel, mert annak legyőzése után most már kizárólag

Bradock-kal való mérkőzésén fog eldőlni a világbajnokság kérdése is. Hír szerint a Schmeling—Bradock mérkőzést nem Amerikában, hanem Berlinben vagy Hamburgban fogják majd lebonyolítani.

A DEBRECENI BOCSKAI VÁROSUNKBAN JÁTSZIK

A fővárosból jelentik, hogy a román futballszövetség tegnapi ülésén engedélyezték a debreceni Bocskai futbalcsapatának két romániai mérkőzését. A Bocskai július 14-én Oradeán a Crisana ellen, július 19-én pedig városunkban a lila-fehérek ellen játszik.

A lila-fehérek ma a fővárosban játszanak

A helybeli lila-fehérek ma, szerdán a fővárosban játszanak nemzeti bajnoki mérkőzést a Vénus csapatát ellen. Ez a lila-fehérek utolsó bajnoki mérkőzése, amelynek eredménye azonban már nem érinti helyezésüket. A mai mérkőzésen valószínűleg Tabac és Hetzer is szerepelnek a csapatban.

Folyik a játékoseladás

A cluji Victoria két játékosát eladta. Pop Bélát a Phönix szerződtette és ezért ötv ezer leít fizetett a cluji együttesnek, amely Fried—Feraruerst százezer leít kapott az aradi munkáscsapatától.

— Általános nagy amnesztia. Bucurestii jelentés szerint politikai körökben komolyan beszélnek róla, hogy újévkor általános nagy amnesztia lesz, amely a politikai elitéltre is vonatkozik majd. Az előkészületek most folynak már, de a királyi rendeletet csak újév napján hirdetik ki.

— Okirathamisító őrnagy ellen folyik az eljárás hónapok óta. Aposteanu Spiridon őrnagy több millió leiről szóló adásvételi szerződést hamisított, amelyvel súlyosan megkárosította Arza a Suzana sibui asszonyt. Aposteanut hiába idézik a tárgyalásra, nem tudják az idézést számára kézbesíteni. Egyesek szerint öngyilkos lett, mások azt állítják, hogy a hadbírósg tartóztatta le, ismét mások szerint külföldre menekült és szolgálatait idegen államnak kínálta fel.

— A Szemle. S Nagy László két évtizedes szépirodalmi lapjának új száma hatóságilag intézkedések folytán Szemle címmel jelent meg. E 16 nagy oldalas szám gazdag anyagból különösen Hegedűs Lóránd, Jancsó Elemér, Varga Béla, Szentmártoni Kálmán, Flórián Tibor, Walter Gyula, Kovács József cikkeire hívjuk fel a figyelmet. A rovatok és jegyzetek mellett képanyaga szintén érdekes és változatos. Kiadóhivatali címe is megváltozott e számtól kezdve. Új cím: **Carj, Cal. Victoriai 37.**

A magyar vízipóló leverte Ausztriát

A magyar vízipóló válogatott most játszott Ausztria vízipóló csapata ellen, amelyet 7:0-ra legyőzött. A magyar csapat góljait Németh (5), Hazai és Bozsi dobták.

A magyar amatőr csapatok bajnoksága

A magyar amatőr csapatok bajnokságát a szombathelyi MAV csapat nyerte meg és ezzel a magyar amatőr bajnoki cím mellé megszerezte a magyar nemzeti bajnokságban való részvételi jogot is.

A rudugrás új világrekordja

Az amerikai atlétikai bajnokságok során Waroff 4 m. 42.5 cm. ugrással új világrekordot állított fel a rudugrásban. Az eddigi világrekordot Grabert tartotta 437 cm. ugrással. Jelmező az amerikai atléták kiválóságára, hogy a második helyezett 430 centimétert, a harmadik pedig 420 centiméteren felül ugrott.

— Lebontják a régi újságos bódékat. A város vezetősége elhatározta, hogy a IV. kerületben, a Carol bulevardon és a Magalina-téren levő újságáros bódékat lebontatja és a Bratianu-utcában új újságoskioszkot építtet. Ezzel a kérdéssel a város vezetősége mai ülésén foglalkozik. Az erre vonatkozó tervet Suci u Adrian főmérnök terjeszti elő.

— Agyvértódlás, szívszorogás, nehéz légzés, félelemérzet, idegesség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság, gyengeségi állapotok, munkaképtelenség a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által igen sokszor gyorsan megszüntethető. Az orvosok ajánlják.

— Meghalt a munka közben lezuhant bádogos. Vatajelu Costica, huszonegy éves bádogos, aki a negyedik kerületi Pop de Basesti-utca 23. szám alatt lakott, néhány nap előtt munka közben nagyobb magasságból lezuhant és súlyos belső sérüléseket szenvedett. A fiatal embert beszálították a kórházba, ahol meghalt.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalék engedmény.

A SZERENCSE MINDIG JELEN VAN!



Ne kételkedjék szerencséjében. A szerencse mindig jelen van. Bármikor megjelenhetik. Ha eddig nem is nyert, semmi oka, hogy elveszítse reményét.

A PAP, aki június 15.—én a 6.000.000 negyedét nyerte, egyetlen egyszer nyerte a legkisebb nyereményt.

A BORBÉLY, aki a 100.000 leies nyereményt nyerte, hatvan leít kért kölcsön, hogy megvehesse sorsjegyét.

A cluji TISZTIVISELŐ, aki egy milliót nyert, kezdetől fogva játszik a sorsjátékon, anélkül, hogy eddig nyert volna. Senki sem mondhatja Önnek: nem fog nyerni. Ellenkezőleg: a szerencse minden törvénye azt mondja: bármikor és bármennyit nyerhet.

Egyetlen, egyszerű feltétel legyen sorsjegye. Ne fusson el a szerencse elől, amely mindenki számára egyforma. Vásároljon idejében sorsjegyét.

Kérjen a sorsjegyárúsról felvilágosítást a társaság irodájáról és a játékok feltételeiről.

Egész sorsjegy 800 leít
Negyed sorsjegy 200 leít

AZ ÁLLAMI

HUZÁS JULIUS 15. - É N.

XI. SORSJÁTÉK SORSJÁTÉK I. OSZTÁLY

— Anyakönyvi hírek. Házasságot kötöttek: Halalai Valeriu dr. orvos és Ionescu Ecaterina, Nistor Marin örmester és Lorenz Anna, Jordán Imre technikus és Villi Emma, Dinca Ilie vasutas és Hazafrați Elisabeta, Karl József kályhás és Szilágyi Erzsébet, Schäffer János bőrdöntő és Jovanov Ilona. Meghaltak Grozov Katalin 35, Morgosi Anna 63, özvegy Kiszelka Katalin, született Radl 67, Madas Julianna 37, Kalánka Ignác 79 és Rác József 22 éves korában.

— Megrázó gyermektragédia játszódott le a Brasov közelében fekvő Codlea községben. A vihar kidöntött néhány telefonpóznát és ezek huzalai érintkezésbe kerültek a magasfeszültségű árammal telített villanyvezetékekkel. Gyermekek játékok közben megfogták a drótokat és hirtelen akartak. Az erős áram két gyermeket a helyszínen megölt. Ötöt súlyos égési sebekkel a kórházba kellett szállítani.

— Tökéletesen dolgozó pénzhamisítókat leplezték le. Az oradeai rendőrség veszedelmes pénzhamisító bandát leplezett le. A piacon szolgálatot teljesítő detektívnek ugyanis feltűnt egy asszony, aki az ócskapiacra nagymennyiségű rezet vásárolt. Az asszony a rezet Balogh Ferenc volt községi jegyző házába vitte. A rendőrség erre ott házkutatást tartott és hamis pénz gyártására szolgáló felszerelést talált. A banda hamis husz leiseket gyártott és a felszerelés olyan kifogástalan volt, hogy a hamis pénzből óránként kétszázötven darabot tudtak előállítani. A rendőrség két egyént letartóztatott.

— Fekete fuvar közben elgázolt egy asszonyt. Az aradmezei Paulis községben kimeneteli autószerencsétlenség történt. Az 1525 Tms. jelzésű gépkocsi, amely Puschlér József, harminc éves arad sóffór vezetett, Paulis utcáján halálra gázolta Bran Gheorghe gazdálkodó három éves kisleányát és súlyosan megsebesítette gazda feleségét is, amikor az gyermeke segítségére sietett. Puschlér József sóffór aradi Juhász-féle vasöntő üzem gépkocsiját amelyet az üzem tulajdonosa nemrég Lipován vásárolt, fekete fuvarra tett és ekkor történt baleset. A kihágászámba men utazásról senki sem szerzett volna tudomást ha a szerencsétlenség közbe nem jön. A paulisi esendőség megindította a nyomozást.

* Falk Géza: Liszt Breviárium. Liszt Ferenc születésének 125-ik és elhalálozásának 50-ik évfordulóját jelenti az 1936-ik esztendő. A Rózsavölgyi cég azzal ünneplé meg magyar zenetitan kettős jelentőségű jubileumi évét, hogy kiadta a Liszt-Breviárium című könyvet, melynek tartalmát egy mor datban úgy jellemezhetjük, hogy „ebben a könyvben mindaz benne van, amit Liszt Ferencről mindenkinek tudnia kell”. Megírás módja minden nagyképszerűség, mentes, é vezetes olvasmány, nem regényes életrajhanem egy regényes élet története. Falk Géza: Liszt-Breviárium rendkívül lebilircselő módon meséli el Liszt Ferenc szerelmeinek történetét, ismerteti a Liszt—Wagner barátságát, amelynek termékenyítő hatásaként anyai remekművel gazdagodott zenierődalom. A második részben Liszt zongoraművészi, zenepedagógiai és zeneszerző munkásságát ismerteti. A pompás kötet 114 leírás, minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-onál Cluj.

Közgazdaság

Hasonhét pénzügyi felügyelőség működik a tiz ellenőri kerületben

A pénzügyminiszterium július elsejé-
a pénzügyi felügyelőségeket újja-
ervezte és tiz ellenőri kerületben hu-
sonhét pénzügyi felügyelőséget állított
A timisoarai felügyelőség viseli a
és számot és három osztálya van. Az
első osztály Deva székhellyel Arad és
Medoara megyékre, a másik körzet
Timisoara székhellyel Timis-Torontal

megyére, míg a harmadik körzet Lugoj
székhellyel Caras és Severin megyékre
terjed ki. A timisoarai kerületi felügyelő
Tosa Juliu pénzügyi vezérfelügyelő, a
devai körzet felügyelője Jeller Joan
kerületi felügyelő, a timisoarai körzeté
Grossu Amadeu kerületi felügyelő,
a lugoji körzet felügyelője pedig Ba-
teala Jon kerületi felügyelő.

Belgium betiltotta a román buza behozatalát és ötvenezer tonna magyat buzára kötött szerződést

Az ország közgazdasági köreibe-
gy megdöbbenést keltett az a hír,
hogy Belgium kormánya betiltotta
román buza behozatalát. A román
buzaexportot súlyosan érintő ezen ren-
delkezés mindaddig érvényben marad,
míg a román-belga gazdasági és fize-
si egyezményt megkötötték és aláír-
ták. A belga kormány a román buza
behozatalának megszüntetésével egy-
lejűleg szerződést kötött a magyar
ormánnyal ötvenezer tonna magyar
buza átvételére. A belga kormány ren-
delzése nagy anyagi veszteséget je-
lent a román exportőröknek, akik eddig
örülbelül harmincezer tonna buza ki-
zállítására kötöttek szerződést a bel-
giumi cégekkel. Ezek a kötések azonban

most érvénytelenek. A belga kormány
intézkedése a román gazdasági életnek
tiz millió lei veszteséget jelent.

Az Argus című közgazdasági szaklap
ezzel kapcsolatban éles bírálatban része-
síti a kormányt. Utal a lap arra, hogy
az új buzaértékesítési rendelet alapján
az exportőrök nagymennyiségű buza
exportálására kötöttek üzletet. A kor-
mánynak meg kellett volna elégednie
az új rendszer eltelbeléptetésével és tar-
tózkodnia kellett volna attól, hogy a
buza exportjába beleavatkozzék. A kor-
mány által megszervezett szövetkezet
tavaly sem működött kielégítően, pedig
az országnak olyan buzaexportja van,
amely évtizedes működésével meg-
felelő összeköttetést szerzett az export

sima lebonyolítása érdekében. Ez a ke-
reskedelem most is betöltené szerepét,
ha a kormány ezt megengedné. A lap
végül leszögezi, hogy a kormánynak a
buzaexportba való beavatkozása nem
fog megfelelő eredményt hozni.

**A KISÁNTÁNT KÖZÖS KÜLKERES-
KEDELMI HIVATALT ÁLLIT FEL.**
A kisantánt államok gazdasági vezetői
elhatározták, hogy közös külkeresked-
elmi intézményt létesítenek. A külkeres-
kedelmi hivatal főleg a jugoszláv és ro-
mán gobonának Osehszlovákiába való ki-
vitelét segítené elő. Ennek az intézetnek
a központja Prágában lesz, míg Bucu-
restiben és Belgrádban fiókokat létesí-
tenek. Ugy remélik, hogy ez a közös kül-
kereskedelmi hivatal már szeptember
elején megkezdheti működését és nagyban
hozza fog járulni a három állam keres-
kedelmi forgalmának fellendítéséhez.

Augusztus elsejéig meghosszabbítot-
ták a negyedik autódó fizetési határ-
idejét. Az ez év, első negyedére járó
autódó fizetési terminusa július 1-én
járt le. A pénzügyminiszterium ezt a
határidőt augusztus 1-ig meghosszabbí-
totta. Aki a jelzett időpontig sem fizeti
be negyedévi autódóját, annak négy-
szeresen kell leróni az adót.

Az ipari nyersanyagok kontingentálá-
sának megszüntetéséről szóló királyi
rendelet. A hivatalos lap július 3-i szá-
mában megjelent az ipari nyersanyagok
kontingentálásának megszüntetéséről
szóló királyi rendelet. Ezen időponttól
kezdve az avelanedes és mirobolan,
quebracho-kivonat és egyéb cserzőanya-
gok, nyerspamut, nyersgumi, feldol-
gozatlan cink, ón és sárgaréz teljesen
szabadon hozható be a külföldről. Ezek-
nek a nyersanyagoknak engedély díját
sem kell befizetni július 3-tól.

Barátságos az irányzat a buza piacon.
A bányási gabonapiacra változatlanul
barátságos az irányzat. Az üzleti forga-
lom élénk és különösen az új buza iránt
mutatkozik nagy érdeklődés. Bőséges
kínálat van valamennyi terményáruban
és gabonaneműben, ugyanakkor a ke-
reslet is kielégítő. A piaci árak a köve-
kezők: új buza 355, ó-buza 345, tengeri
280, zab 230, takarmányárpa 210, kor-
pa 270, kismalmi liszt a 30/70-es beszo-
tásból 700, nagymalmi liszt 720, tökmag
880, bányási repce 600, káposztarepce
650 lei száz kilónként.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első
szám a vételt, a második az eladást je-
enti.) Francia frank 6.60—6.90, svájci
frank 32.55—33.40, belgas 17—18, angol
font 502—507, olasz lira 8.30—9.90, tör-
ök font 78—81, dollár 99—110, német
márka 38—40, hollandi forint 67—69,
cseh korona 4—4.50, magyar pengő 24—
26, osztrák schilling 23—24.60, zloty
18.80—19.50, szerb dinár 2.90—3.30.

Valuták szabadforgalmi árfolyama.
(Az első szám a vételt, a második az el-
adást jelenti.) Francia frank 10—11,
svájci frank 53—54, belgas 28—30, dol-
lár 161—165, angol font 855—865, olasz
lira 11—11.50, német márka 43—45, hol-
landi forint 115—120, cseh korona 6.40
—6.60, osztrák schilling 33—34, zloty
25—27, magyar pengő 32—33, dinár
3.30—3.60, török font 120—125, Napo-
leon-arany 1145—1150, arany font 1400
—1445.

MOZI

MOZIK MŰSORA:
Szerda, július 8.

Apolló-mozi: Metropolitan.
Capitol-mozi: Barcarola és Orchideák ro-
mánca (Kettős-műsor).

Félegyházi András:

Lakodalom van a mi utcánkba... Élethép vőfélyversekkel

27

Megállottak a mézes kalácsos s.tora
erőtt is. Illik ám, hogy a szerelmes legény
mézeskalácsból való szívet vásároljon a
szerelmesének. A nagyvásárban vásárolt
mézeskalácsszív mutatja a legénynek a
leány iránti igaz hajlandóságát. Sértés
szamba menne, ha nem vásárolná meg a
legény a mézesszívet annak a leánynak,
akinek udvarol. Ez annyit jelentene,
hogy másfelé csapott át szívének érzel-
me. Megvette hát a cifra mézeskalács-
szívet Tajti Pali a menyasszonyának,
Félegyházi Szabó Erzsinek, de megvette azt
Félegyházi Szabó Gábor a Tajti Tecának és
Félegyházi Szabó Ferenc a Tajti Rozinak is.

Gyönyörű volt - három szív. Sokáig
válogatott a három legény a különböző
sátrakban, amíg kiválasztotta az igazit.
Nemcsak a nagyság volt jelentős, hanem
a kivitel is.

A szív, amelyet Pali vett Erzsinek, kö-
röskörül egymásba fonódó rózsával volt
beszelve. A közepén nagy csiszolt tükrök
kápráztatták a szemet. Fent a tükrök pere-
mén két csokolózó galamb ült. A tükrök
alatt pedig ez az ékes verszet pompá-
zott:

Ilyen tükrök az én szívem,
téged mutat, rózsám, hiven.

Tükrök volt a Tajti Teca mézeskalácsból
való szívéén is, amelyen felül fecske szál-

lott, alul pedig ez a vers beszélt Félegyi
Szabó Gábor nevében a leányhoz:

Legszébb virág a nefelejts,
engem soha el ne felejts!

Természetes, hogy ezen a szíven körös-
körül két nefelejtskoszorút remekelt a
mézeskalácsos mester.

A harmadik szíven, amely Félegyi Sza-
bó Ferenc érzelmeit tomácsolta Tajti
Rozi irányában, árvácska virágot rakott
füzérbe a mester. Felül kismadár levelet
vitt a csőrében, aztán következett a tü-
kör, a tükrök alatt pedig ez a vers:

Kis madár, vidd a levelet,
írom, hogy a szívem szeret,
madár száll el ablakára,
nélküle a szívem árva.

A menyasszony és a két másik leány
búskomán cipelte a vásárban ide-oda a ka-
pott szívet. Ahány ismerőssel találkoztak,
az mind megbámulta. Leánypajtásai,
akkikkel a sokadalomban összekad-
tak egy-egy szóra, mind megcsodálták.
Nem bánta a három leány, ha napszál-
taig is csatangolni kellene a vásárban,
csak hogy a szép mézeskalácsszívnek
mentől több bámuloja legyen.

Azonban ennek egyszer mégis csak vé-
ge szakadt. Mert, amikor már minden
vőfélyeséget megvásároltak, Félegyi Sza-
bó Károly egyszerre csak megjegyezte:
— Nem vásár a, az ollan, amikor az ember
nem mén be a lacikonyhába.

— Aszondom én is, — kapott az eszmén
Tajti András — ho má anyi port nyel-
tünk, hogy aztat végre le kell öblíteni
egy kis itókával.

Van a félegyházi gazdáknak odahaza
is elég boruk, meg aztán az asszony sa-
ját konyháján különbet süt, mint bárki
más, de hát a lacikonyha csak lacikonyha

és aki nem tér be oda, anyi, mintha nem
is járt volna az országos vásáron.

Nemsokára már ott is ült az egész tár-
saság a nagy sátorponyva alatt az egyik
asztal mellett. Iddogáltak s falatoztak. A
fiataltság azonban nem maradt sokáig
nyugton. Félegyi Szabó Gábor kiadta a
szót:

— Gyerünk a forgó komégyiára!

— Gyerünk hát, — helyeselte a három
leány és a két másik legény is.

Vásárolt holmijukat csakhamar az
anyákra és az apákra bízták, ők pedig el-
rebbentek. A lányok azonban a mézes-
kalácsszíveket magukkal vitték a körhin-
tára is, vagyis a forgó komédiára. Ott van
csak sok bámuloja az összesereglett lá-
nyok és legények körében a szép mézes-
kalácsszívnek!

Nemsokára ott utazgattak körbe-kör-
be cifra elefántokon, hajókon, pompás
hintókon. És az illendőséghez mérten oly-
kor-olykor sikoltottak is a lányok, mint
többi pajtásaik is, amikor a ringlispil
kissé merészebben rohant.

Meglátogatták a többi nevezetességet
is. Benyitottak a viaszbaú sátorba, ahol
megbámulták a viaszból való Rózsa Sán-
dort. Angyal Bandit meg egy csomó más
híres szegénylegényt. De a sátor másik
sarkában ott láthatnak egy sereg neveze-
tes embert is. Így békésen ott állott egy-
más mellett Ferenc József, Kossuth La-
jos, Garibaldi meg Petőfi Sándor. Az
egyik sarokban fejkendős parasztasszo-
nyok figuráit látták. A sátorlapra akasz-
tott felírásról borzadva olvasták:

— Ez itt Jáger Mari a hódmezővásár-
helyi bába, aki mérget árult, amelyet pa-
rasztasszonyok lekváros derelyébe főztek
bele és ezzel etették meg a férjeiket, akik
belehaltak az ételbe. Jáger Marit és a bi-
nős asszonyokat felakasztották.

— Huh! — borzadtak meg a lányok,
amikor ranóztak a felakasztott asszo-
nyok viaszmasaira.

— Hát főző-e maj nekem lekváros de-
relyét, tubicám? — évődött Pali a meny-
asszonyával.

— Főzők hát, — válaszolt az — de mi-
reg helibe a csókomat főzöm bele.

— A csókomat maj add ide természetbe,
rózsám, a derelyébe meg csak tegye men-
tű több lekvárt, mer u szeretem én aztat.

Megállottak egy sátornál, ahol karikat
dobáltak uszó kacsák nyakára. Félegyi
Szabó Gábornak nagyszerűen sikerült a
dobálás és nyert egy szép csontnyelű
bicskát. Öcse és a leendő sógora azon-
ban hiába adtak ki egy csomó pénzt, nem
nyertek semmit.

— Tik fizettétek meg az én bicskám
árát is, — nevetett Gábor.

Végül különféle bámulo után elju-
tottak a vásári fotográfusok. Előbb sor-
ra megtekintették a kivül kitett képeket
és amikor felfedeztek egy csomó ismer-
őst, bevonultak ők is.

Először csináltattak egy csoportképet,
amelyen mind a hatan rajta voltak. An-
után Erzi és Pali külön is odaállottak a
fényképezőgép elé. Amikor aztán a fény-
képező öt perc elmúltával megmutatta
nekik a képeket, amelyeket a segédje do-
gozott ki, igen el voltak ragadtatva.

— Mintha a kipen mind a hatan él-
nénk, — jegyezte meg Teca.

— Az a, csakhogy kicsibe, — tréfálko-
zott Gábor.

— Ilyen szép és egymáshoz illő jegye-
párt már rég nem fényképeztem, — mon-
dotta a fotográfus, amikor átnyújtotta
Erzsinek a róla és a vőlegényéről készült
képet.

(Folyt. köv.)

Rádió

Szerda, július 8. Bucuresti. Reggel 6.30: Ritmikus torna, utána rádiószurnál. Majd hanglemezek és háztartási tanácsadó. Délben 1.3: Szórakoztató-zene hanglemezek. 1.25: Kulturális és sportközlemények. 1.40: Hanglemezek. 2.15: Hírek. 2.30: Szórakoztató-zene hanglemezek. 3: Hírek. Délután 6: Felolvasás. 6.15: Szórakoztató-zene. Este 7: Időszéri anyag. 7.15: Zenekari hangverseny. 8: Előadás. 8.20: Operarészletek hanglemezek. 9.10: A repülés sikerei. Dacian előadása. 9.30: Hertz Gyula zongorahangverseny. 10.8: Hangverseny. 10.30: Hírek és sportközlemények. 10.45: Szalózenekari hangverseny. 11.45: Hírek. 11.55: Hírek. 12: Szórakoztató-zene közvetítése. **Budapest.** 7.45: Torna, utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1.5: Zenekari hangverseny. 1.30: Hírek. 2.30: Hanglemezek. 3.40: Hírek. 5.15: Bánki Sándor előadása. 5.45: Hírek. 6: Énekhangverseny. 6.30: Szombathy Viktor

eibeszelése. 7: Cigányzene. 7.20: Előadás a kecskeméti Hírös Hétről. 8: Lederei Emma dr. előadása. 8.30: Rádiószalózenekar. 9.10: A Dalok a kalapács című színmű előadása. 11.10: Zenekari hangverseny. 12.20: Jazz. 12.50: Összefoglaló hírszolgálat az Interparlamentáris Unió záróüléséről. **Budapest II.** Este 7.30: Körmendi András előadása. 8: Hanglemezek. 9.10: Hírek. 9.30: Rádiószalózenekar. 10.15: Cigányzene. **Bécs.** Délután 6.30: Hangverseny. 9.30: Szimfonikus-hangverseny. 11.20: Rádiózenekar. **Belgrád.** Este 8.50: Hanglemezek. 11.20: Népdalok. **Berlin.** Este 8: Hanglemezek. **Kassa.** Délután 6.40: Magyar-műsor. 7.15: Hanglemezek. **Lipce.** Este 8: Katonadalok és indulók. **Milánó.** Este 8: Vegyes-zene. 10.50: Zenekari hangverseny. 11.45: Táncczene. **Pozsony.** Este 7.15: Zongorahangverseny. **Prága.** Este 9.5: Schrammelzene. 10.15: Filharmónikus-hangverseny. **Róma.** Este 8.5: Hanglemezek. 9.40: Szimfonikus-hangverseny. **Strassbourg.** Este 8.15: Táncclemezek. 9.45: Zenekari hangverseny. **Vársó.** Este 8: Operaelőadás. 9: Hanglemezek.

Ösztö-fők, július 9. Bucuresti. Reggel 6.30: Ritmikus torna, utána rádiószurnál. Majd hanglemezek és háztartási tanácsadó. Délben 1.3: Szórakoztató-zene hanglemezek. 1.25: Kulturális és sportközlemények. 1.40: Hanglemezek. 2.15: Hírek. 2.30: Szórakoztató-zene hanglemezek. 11.45: Hírek. Délután 6: Zenekari hangverseny. Este 7: Időszéri anyag. 7.15: A zenekari hangverseny folytatása. 8: A lángész titokzatossága. Lovinescu Eugen előadása. 8.20: Hangverseny. 9: Uj könyvek. 9.15: Szalózenekari hangverseny. 10.30: Hírek és sportközlemények. 10.45: Hangverseny. 11.35: Szórakoztató-zene hanglemezek. 11.45: Hírek. 11.55: Hírek. **Budapest.** 7.45: Torna, utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1.5: Enel. Angliai hangverseny. 1.30: Hírek. 1.45: Hangverseny. 2.30: Rádiószalózenekar. 3.40: Hírek. 5.10: A maga háztartásában dolgozó nő. Simon Blanka előadása. 5.45: Hírek. 6: Pókapi Pivny Aladár előadása. 7: Budapest felett. Ráthonyi János riportja a Koronázó főtem-

plom tornyából. 7.30: Zenekari hangverseny. 9.5: Jó összeköttetésem vannak. Gye Rózsa csevegése. 9.35: Cigányzene. 10: Hírek. 10.40: Julier Ferenc előadása. 11: Opera, hanglemezek. **Budapest II.** Este 8.30: Heltai Nándor előadása. 9: Hanglemezek. 9.45: Hírek. **Bécs.** Délután 6.30: Hangverseny. 9: Vigjáték. 11.10: Rádiózeneka **Belgrád.** Este 9: Hegedűhangverseny. 9.4: Népdalok. 10.15: Rádiózenekar. 11.20: Vendéglői zene. **Berlin.** Este 7: Szórakoztató hanglemezek. 9.10: Tarka-est. 11.40: Táncczene. **Kassa.** Délután 6.40: Magyar-műsor. 7.55: Hanglemezek. **Lipce.** Este 10: Szimfonikus-hangverseny. **Milánó.** Este 8: Vegyes-zene. 10.15: Zenekari hangverseny. **München.** Este 7: Szórakoztató-hanglemezek. 11.45: Dalok. **Pozsony.** Este 7: Magyar-műsor. **Prága.** Este 7.55: Hanglemezek. **Róma.** Este 8: Hanglemezek. 9.45: Operaelőadás. **Strassbourg.** Este 8: Dalok. **Stuttgart.** Este 11.30: Kamarazene. **Vársó.** Este 10: Lengyel népdalok. 11.15: Hangverseny. 12: Táncczene.

Apróhirdetések

Ha szereti az igazságot

hallani, keressen fel személyesen, vagy küldje be születési dátumát, felbélyegzett válaszborítékot és 40 lejt bélyegben. Sch. Iréne grafológus, Timisoara IV., Str. I. C. Bratianu 15. II. em. 10. (4425)

Oklatás

Uj, bevált módszer alapján, francia, nemet, számtan és kereskedelmi tárgyakból. Cim: Jachan könyvkereskedés, I, Bánáti Banki-egyesület-palota (színház mellett). Telefon 17-85. (4397)

Alkalmazás

Titkári teendők

elvégzésére, nemkülönbén taggyűlés irányítására megfelelő intelligenciával rendelkező egyént keres egyesület. Ajánlatokat „Fixfizetés” jellegre a kiadóba kér. (4443)

Perfekt szakácsnő

aki segítségével az összes házi munkákat elvégzi, hosszabb bizonyítvánnyal, azonnalra felvétetik. Cim a kiadóban. (4257)

Tiszta bejáró

pár órai napimunkára, kis családhoz a II. kerületben, felvétetik. Cim a kiadóban. (2040)

Perfekt szobaleány

éves bizonyítvánnyal, felvétetik. Str. Mircea Voda 3. (2038)

Mindenes szakácsnő

ki főzni tud, felvétetik július 15-re, III. ker., Doja-utca 15. (4442)

Állást keres

32 éves

erőteljes férfi, bármilyen munkát elvállal. Vendéglőben esetleg csapos, vagy háziszolgái teendőket is ellátná. Timisoara I., Str. Galati 4. Szabó Imréné. (4412)

Leépített okl. tanító

keres kántori, könyvelői, vagy bármilyen irodai állást. Bir három nyelvet. Szives megkeresések kéretnek: Weber tanító, Iersig, jud. Caras. (4431)

Ha szép akar lenni

Használjon KULKA-téle liliom-tejkrémet, liliom-teiszappant, liliompudert három színben. Kapható kizárólag a Városi gyógyszertárban a „Fekete Sasosh” I., Piata I. C. Bratianu

Nyári menetrend

Érvényes 1936 május 15-től. (Időszámítás éjféltől-éjfélig 0—24 óra.)

Vonatok indulása Timisoara, Domnita Elena állomásról:

Bucurestibe gyorsvonat	7.45
Bucurestibe Szimplon	12.26
Bucurestibe gyorsvonat	22.10
Turnu Severinre személyvonat	13.30
Caransebesre motorvonat	4.20
Caransebesre motorvonat	10.30
Caransebesre személyvonat	18.10
Jimboliára személyvonat	1.30
Jimboliára személyvonat	7.55
Jimboliára személyvonat	13.40
Jimboliára személyvonat	18.35
Jimboliára Szimplon	19.28
Buziásra motorvonat	5.55
Buziásra személyvonat	8.10
Buziásra motorvonat	10.12
Buziásra motorvonat	13.25
Buziásra motorvonat	18.30
Buziásra motorvonat (Vasár- és ünnepnep)	22.05
Crucenire motorvonat	8.22
Crucenire motorvonat	13.45
Crucenire személyvonat	18.02
Resitára személyvonat (Versecre és Oravitára)	7.57
Resitára motorvonat (Oravitára)	11.18
Resitára motorvonat	14.27
Resitára személyvonat (Oravitára és Versecre)	19.33
Berzoviára motorvonat (Oravita felé)	15.21
Stamorára motorvonat	5.32
Stamorára motorvonat	10.26
Báziásra személyvonat	13.56
Stamorára motorvonat	16.32
Jebelre motorvonat	15.09
Aradra Oradeaig személyvonat	0.41
Aradra személyvonat	5.22
Aradra motorv. (Budapestre Rapid)	7.02
Aradra motorvonat	10.25
Aradra Oradeaig (Budapestre gyorsvonat)	12.29
Aradra személyvonat	14.10
Aradra motorvonat (Budapestre személyvonat)	16.12
Aradra Oradeaig személyvonat	19.22
Aradra motorvonat	21.59
Oradeára gyorsvonat és Budapestre személyvonat Aradon át	8.15
Valcanira motorvonat	8.00
Valcanira motorvonat	17.20
Cenadra motorvonat	8.08
Cenadra motorvonat	14.00
Cenadra személyvonat	18.04
Rischiára motorvonat	4.30
Iermatára motorvonat (szükség esetén)	6.01
Iermatára motorvonat	16.30
Radnára motorvonat	6.15
Radnára motorvonat	9.45
Radnára motorvonat	13.10
Radnára motorvonat	18.30

Vonatok érkezése Timisoara, Domnita Elena állomásra:

Bucurestiből gyorsvonat	0.20
Bucurestiből gyorsvonat	7.28
Bucurestiből Szimplon	19.17
Turnu Severinről személyvonat	18.00
Caransebesről motorvonat	6.50
Caransebesről személyvonat	9.57
Caransebesről motorvonat	13.23
Lugojról motorvonat	19.59
Jimboliáról személyvonat	6.25
Jimboliáról személyvonat	10.05
Jimboliáról Szimplon	12.15
Jimboliáról személyvonat	17.35
Jimboliáról személyvonat	21.45
Buziásról motorvonat (Vasár és ünnepnep)	0.01
Buziásról motorvonat	7.52
Buziásról motorvonat	12.21
Buziásról motorvonat	15.45
Buziásról motorvonat	18.29
Buziásról motorvonat	21.57
Cruceniről motorvonat	6.40
Cruceniről motorvonat	12.28
Cruceniről motorvonat	17.25
Resitáról személyvonat Oravitáról és Báziásról)	7.17
Resitáról motorvonat	11.41
Resitáról motorvonat (Oravitáról)	17.43
Resitáról személyvonat (Oravitáról és Versecrel)	21.23
Berzoviáról motorvonat (Oravitáról)	11.08
Stamoráról motorvonat	8.42
Stamoráról személyvonat (Versecrel)	12.06
Stamoráról motorvonat	14.20
Stamoráról motorvonat	19.11
Jebelről motorvonat	15.08
Aradról motorvonat	1.13
Aradról Oradea felől személyvonat	7.33
Aradról személyvonat	9.55
Aradról motorvonat (Budapestről személyvonat)	11.45
Aradról Oradea felől személyvonat	13.20
Aradról motorvonat	15.37
Aradról Oradea felől (Budapestről gyorsvonat)	17.19
Aradról motorv. (Budapestről sz. v.)	20.15
Aradról személyvonat (Budapestről Rapid)	22.49
Oradeáról gyorsvonat (Aradon át)	21.50
Valcaniról személyvonat	7.53
Valcaniról motorvonat	13.00
Valcaniról motorvonat	19.55
Cenadról személyvonat	7.40
Cenadról motorvonat	12.42
Cenadról motorvonat	19.38
Rischiáról motorvonat	5.55
Iermatáról motorvonat (szükség esetén)	7.20
Iermatáról motorvonat	17.28
Radnáról motorvonat	7.08
Radnáról motorvonat	12.23
Radnáról motorvonat	16.08
Radnáról motorvonat	19.53

Lakás

Két szobás

modern villalakás kiadó. III., Bulev. Miha Viteazul 15. (4426)

Modern

4 és 5 szobás lakás az I. kerület központjában, augusztus 1-re kiadó. I., Str. Lonovic 2. (4432)

Butorozott szoba

fürdőszoba és terraszhaznával, kertes u. villában, kiadó. Vila Pascu, Diaconovici Loga. (4438)

Adás-vétel

Férfiöltönyök

igen jó állapotban, olcsón eladók, IV., Io Bratianu-utca 29 sz. III. em. 2. a. (4320)

Nagy kétajtós jégsekrény

kifogástalan, jutányosan eladó. Vendéglő és bodegák részére különösen alkalmas. IV., Str. Bratianu 24, házmeztérnél. (2039)

Különítele

Sorsjegyek

a Román Állami Osztályhoz már megérkeztek és kaphatók a közműszert szerencsés számokkal rendelkező M a r c h-trafikban, Timisoara Piata Kütt No. 1. Diszkréció biztosítva. Sorsjegyek árai: 1/4 Lei 200.—, 1/2 Lei 400.—, 1/1 Lei 800.— Vidékre pénz előre való beküldése plus 8-lei portó melléklése mellett küldök. (4366)

Olcson

befon nádszékeket egy vak. II., Str. Gloriei 9. Adám Willwerth. (4382)

Nyugodtan aludhat

ha szőnyeget, ékszerit, régiségét, mindenemű érték tárgyát nekem bizományi eladásra adja. Gyors eladást, azonnali kifizetést, negyedszázados multam garantálja. Fixre mindent vásárolk.

STERNBERG

Mercy-utca (538)

Herzl

július 12-én vállal mir lenféle megbízást Budapestre és vissza. Uj cim: IV., Str. Emanuel Gojdu 3. Telefon 17-24. (3473)

Duschenek Antal tenisztréner

(Cilli Austen k. a. német bajnoknőnek volt tréner) vállal még egynéhány uj tanítványt. Gyermekeknek speciális tarifa. Jelenkezni Automobil-klub tennispályán. (4441)